



# Background report

**Světová obchodní organizace**

**Dispute Settlement  
Body - spor o bavlnu**

## Dispute Settlement Body - spor o bavlnu

Pro informace o základech procesu DSB viz background „DSB - Dispute Settlement Body v následujícím odkazu: [http://www.studentsummit.cz/data/1266184734405BGR\\_WTO\\_DSB.pdf](http://www.studentsummit.cz/data/1266184734405BGR_WTO_DSB.pdf)

### Problematika bavlny ve WTO

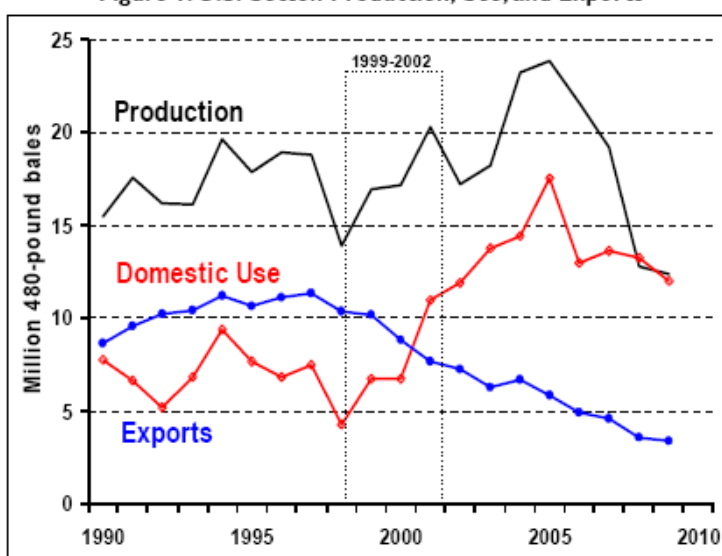
Označení sporu	DISPUTE DS267
Stěžovatel	Brazílie
Odpůrce	USA
Třetí strany	Argentina, Austrálie, Benin, Kanada, Čad, Čína, EU, Indie, Nový Zéland, Pákistán, Paraguay, Venezuela, Japonsko, Thajsko
Požadavek na konzultace obdržen	27. 9. 2002

Tento spor má kořeny v roce 2002, kdy Brazílie - klíčový exportér bavlny - vyjádřil sílící znepokojení nad subvencováním bavlny ze strany USA a následně vyvolal nový případ DSB (DS267) proti specifickým opatřením amerického programu na podporu bavlny. 8. září 2004 Dispute Settlement Panel rozhodl o několika klíčových otázkách. Byly zjištěny (1) zakázané exportní subvence (programy vývozních záruk pod programem GSM-102) a (2) trestnou míru domácích subvencí (např. program marketingové podpory či anticyklické platby), jež měly za následek nepříznivý efekt proti brazilským obchodním zájmům ve formě útlumu cen bavlny na světových trzích.

USA se proti těmto zjištěním odvolaly, avšak 3. března 2005 Odvolací orgán podpořil následující závěry panelu: (1) tzv. programy vývozních záruk praktikované USA nejsou vyloučeny Dohodou o zemědělství z definice exportních subvencí; (2) napadená domácí podpora v letech 1999-2002 byla nadměrná (v porovnání se srovnávacím testem v roce 1992).

Odvolací orgán následně stanovil přesné lhůty pro odstranění či modifikaci amerických subvencí. Krátce po březnu 2005 USA učinily několik změn ve svém programu ve snaze uvést je v soulad s doporučeními WTO. Avšak Brazílie argumentovala, že tato opatření nebyla adekvátní, a v srpnu 2006 požádala o založení compliance panel, aby se přesvědčila, zda USA plní všechny požadavky. Compliance panel se 18. 12. 2007 ve svém reportu vyjádřil následovně:

Figure 1. U.S. Cotton Production, Use, and Exports



Source: USDA, PSD database, February 11, 2010.

- Efekt programu marketingové podpory a anticyklických plateb, které jsou zajišťovány americkým producentům bavlny, je významné stlačení ceny na světovém trhu a tím USA selhaly v dodržování doporučení DSB v rozhodnutí učinit řádné kroky k odstranění nepříznivých efektů nebo zrušit trestné subvence.

- USA selhaly v povinnosti odstranit nepříznivé efekty nebo zrušit trestné subvence včas; a toto rozhodnutí bylo podpořeno i při odvolání USA v červnu 2008.

1. 8. 2009 rozhodčí komise (která zkoumala návrh Brazílie na vykompenzování škody v hodnotě skoro 3 miliard USD) vydala rozhodnutí ve prospěch Brazílie, avšak v podstatně zredukované podobě. V klíčovém rozhodnutí panel rozhodl, že Brazílie bude oprávněna užít odvetná protiopatření, jestliže jí ročně vznikne vinou USA škoda přesahující práh stanovený WTO. Tato odvetná protiopatření zahrnují opatření přesahující rámec obchodu zbožím, postihují nejvíce oblast amerických patentů a autorských práv.

21. 12. 2009 Brazílie oznámila, že WTO schválila udělení kompenzačních opatření ve výši 829,3 ml USD ve formě amerického zboží v roce 2010. Stanovila také stropní hodnotu pro určení rozsahu přípustných odvetných opatření. Tato hodnota by se každoročně měnila podle změn v brazilském importu z USA, ale současně činí 561 ml USD, vzdávajíc se zbývajících 268,3 ml USD výměnou za možnost odvetných protiopatření.

10. 3. 2010 Brazílie vydala list zboží pocházejícího z USA v hodnotě 561 ml USD, které bude postiženo 100% celní sazbou do 30 dnů, pokud nebude dosaženo shody. 15. března též vydala předběžný list amerických patentů a práv duševního vlastnictví, které mohou zakázat. Zahrnoval dočasné přerušení amerických patentů na farmaceutika, chemikálie, biotechnologie a zákaz autorských práv pro hudbu a audiovizuální průmysl.

USA a Brazílie pokračovaly v hledání řešení, aby se vyhnuly restriktivním opatřením. Brazílie naznačila, že by akceptovala závazek USA zaslat Kongresu reformní balíček za účelem změny způsobu subvencování bavlny, pouze pokud by jí USA zároveň do doby, než by byl balíček schválen, vykompenzovala způsobené škody. Někteří brazilští funkcionáři navrhli kompenzaci skrze americké investice do výzkumu bavlny, stejně jako větší dovoz brazilského hovězího, pomerančového džusu a etanolu.

1. 4. 2010 se sešli zástupci amerického vyjednávacího týmu s generálním tajemníkem brazilského ministra zahraničních věcí Antoniem Patriotou, aby prodiskutovali možná řešení sporu. 5. dubna 2010 USA navrhly Brazílii vyrovnání. Po prostudování návrhu CAMEX potvrdil rozhodnutí, že pozdrží do 22. 4. realizaci odvetných opatření proti americkému importu. Zde jsou klíčové body amerického návrhu:

- USA by založily fond v hodnotě 147,3 ml USD ročně za účelem zajištění technické podpory a zlepšení výkonnosti sektoru bavlny v Brazílii. Fond by pokračoval do té doby, než by prošel farmářský balíček či jiné společné řešení problému. Fond by byl transparentní s audity.

- USA souhlasily s provedením změn ve svém GSM-102 programu a se závazkem vládě Brazílie provádět diskuse s ohledem na další směřování programu. 6. dubna 2010 USDA<sup>1</sup> oznámila, že program GSM-102 byl pozměněn.

- USA též souhlasily s vydáním navrženého nařízení do 16. 4. 2010, které uznává stát Santa Catarina jako zbavený všech zvířecích chorob (prasečí chřipka apod.) a že určí nové a vyhovující zmírnění ochranných opatření proti dovozu hovězího masa do USA z Brazílie.

Pod hrozbou dočasných odvetných protiopatření ze strany Brazílie vyjednávání pokračují s vidinou brzké dohody.

<sup>1</sup> USDA - United States Department of Agriculture

Stručný timeline průběhu vyjednávání	
27.9.2002	Žádost Brazílie o konzultace s USA
10/2002- 1/2003	3 neúspěšné konzultace Brazílie s USA
7.2.2003	1. žádost Brazílie o založení panelu - vetováno USA
18.3.2003	2. žádost, DSB zakládá panel
22.6.2003	1. setkání DSB
8.9.2004	Uveřejnění reportu DSB
18.10.2004	USA oznámily záměr odvolat se proti report Odvolacímu orgánu
3.3.2005	Odvolací orgán vydává report - podporuje většinu rozhodnutí panelu, určuje deadline do 1.6.2005 pro odstranění zakázaných subvencí a do 1.9.2005 pro odstranění škodlivých důsledků nepovolených subvencí
20.4.2005	USA oznamují záměr vyhovět požadavkům panelu
1.6.2005	Vypršela lhůta pro odstranění zakázaných subvencí
4.7.2005	Brazílie žádá o potvrzení WTO o uložení opatření proti USA v hodnotě 3 mld USD
1.9.2005	Vypršela lhůta pro odstranění škodlivých důsledků nepovolených subvencí
6.10.2005	Brazílie žádá o uložení sankcí v hodnotě 1 mld USD
15.10.2007	Rozhodnutí compliance panel - USA neplní závazky
12.2.2008	USA oznamují závěr odvolat se k report compliance panel
2.6.2008	Odvolací orgán zamítá většinu odvolání
19.11.2009	Dává povolení Brazílii uložit USA protiopatření
21.12.2009	Brazílie oznamuje povolení WTO udělit v r. 2010 opatření v hodnotě 829,3 ml USD
10.2.2010	CAMEX <sup>2</sup> vydává předběžný list am. zboží, které má být postiženo restrikcemi
10.3.2010	Brazílie oznamuje, že udělí odvetná cla v hodnotě 591 ml USD na 102 am. produktů. Nová cla mají vejít v platnost do 30 dnů od oznámení
15.3.2010	Brazílie vydává list am. patentů a práv duševního vlastnictví, které mají být postiženy restrikcemi, pokud se nedosáhne shody mezi oběma státy
1.4.2010	Americké a brazilské vyjednávací týmy se setkávají, aby prodiskutovaly možná řešení
6/2010	Zkušební deadline pro dokončení dohody

## ODKAZY

<http://www.nationalaglawcenter.org/assets/crs/RL32571.pdf>

[http://www.wto.org/english/tratop\\_e/dispu\\_e/cases\\_e/ds267\\_e.htm](http://www.wto.org/english/tratop_e/dispu_e/cases_e/ds267_e.htm)

<sup>2</sup> CAMEX - Brazil's Foreign Trade Council

## Top partneři

GENERÁLNÍ PARTNER  
MODELU OSN



HLAVNÍ PARTNER  
MODELU OSN



MODEL NATO IS CO-SPONSORED BY  
THE NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION



HLAVNÍ PARTNER  
MODELU EU



UNIVERZITNÍ  
PARTNER



PARTNER ZAHÁJENÍ



PARTNER JEDNÁNÍ



PARTNERSKÉ MĚSTO



## Dodavatelé služeb



## Mediální partneři

RESPEKT

HOSPODÁŘSKÉ NOVINY

PARTNER CHRONICLE





**Asociace  
pro mezinárodní  
otázky**  
Association  
for International  
Affairs

Asociace pro mezinárodní otázky využívá zpravodajství z databází ČTK, jejichž obsah je chráněn autorským zákonem.

Přepis, šíření, či další zpřístupňování tohoto obsahu či jeho části veřejnosti, a to jakýmkoliv způsobem, je bez předchozího souhlasu ČTK výslovně zakázáno.

Copyright (2003) The Associated Press (AP)-všechna práva vyhrazena. Materiály agentury AP nesmí být dále publikovány, vysílány, přepisovány nebo redistribuovány.

Zpracoval: Vojtěch Fiala

Redakční úprava: Sára Foitová, Kateřina Humplíková, Iveta Moravcová

Grafická úprava a tech. spolupráce: Šimon Ehrlich

Vydala Asociace pro mezinárodní otázky pro potřeby XVI. ročníku Modelu OSN.

© AMO 2011

Model OSN

Asociace pro mezinárodní otázky, Žitná 27, 110 00 Praha 1

Tel./fax: +420 224 813 460, e-mail: model.osn@amo.cz, IČ: 65 99 95 33

»www.amo.cz« »www.studentsummit.cz«